



Questo simbolo vuol dire che la progettazione, i testi, le immagini e la grafica di questa guida sono realizzati su riferimento delle “Linee guida europee per rendere l’informazione facile da leggere e da capire per tutti”, un progetto di Inclusion Europe.



Questa guida è stata scritta con Easy Reading Font.



I simboli pittografici utilizzati sono di proprietà del governo di Aragona e sono stati creati da Sergio Palao per ARASAAC (<http://www.arasaac.org>), che li distribuisce sotto Licenza Creative Commons BY-NC-SA.

*Direzione Carlo Riva*

*Progetto grafico e impaginazione Paola Longobardi*

*Testi Veronica Cicalò e Chiara Maria Piccoli*

*con la consulenza del personale dei Musei Civici di Monza.*

*Le fotografie sono di proprietà del Comune di Monza.*

Finito di stampare nel Novembre 2023

Tutti i diritti riservati

*Museo per tutti® è un marchio di proprietà dell'Associazione L'abilità Onlus, (Ufficio italiano Brevetti e Marchi, numero di deposito 302016000069337, 4/7/2016).*

*È fatto divieto di produrre, modificare la guida e di riprodurre il marchio senza autorizzazione dell'Associazione L'abilità Onlus.*

*Questa guida accessibile è scaricabile dal sito [www.museopertutti.org](http://www.museopertutti.org) e dal sito [www.museicivicimonza.it](http://www.museicivicimonza.it)*



COMUNE DI  
MONZA



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



MINISTERO  
DELLA  
CULTURA



Questa è la guida Museo per tutti dei Musei Civici di Monza.

Nelle prossime pagine ci sono:

## La guida sociale per visitare i Musei Civici di Monza Pagine arancioni



La **guida sociale** che ti spiega: ..... 6

- come fare il biglietto
- quali sono le regole
- cosa vedere
- chi ti può aiutare

Una **mappa** che ti aiuta a trovare le opere  
nei Musei Civici ..... 22

## I Musei Civici di Monza - Pagine verdi



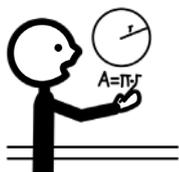
In queste pagine ti spieghiamo:

La storia dei Musei Civici di Monza ..... 27

La città di Monza ..... 30

Visita alla città di Monza..... 34

Una mappa che ti aiuta a visitare  
il centro di Monza ..... 36



## Le opere dei Musei Civici di Monza - Pagine blu



In queste pagine ti spieghiamo le opere:

1. Ara dei Modiciates .....	38
2. San Giovannino con l'agnello .....	41
3. Dal lavoro. Il ritorno dalla filanda .....	44
4. La guardiana delle oche .....	49
5. Libellule .....	52
6. Ritratto di Mosè Bianchi .....	55
7. Galleria dei ritratti .....	60
8. Busto femminile (Messaggero d'amore) .....	64
9. Dopo il duello .....	66
10. La fiera di San Giovanni: .....	69
• Monza, mercato d'estate .....	71
• Bozzettone: il mercato .....	73
• Il mercato di San Giovanni a Monza .....	77
11. Veduta della Contrada Nuova in Monza .....	82